

ՀԱՆ. ԿԱՐԾԻՔԻ ՎԵՐԱՔԱՂ
Երազակաճ Մամուլէն

Հա թրքիւն աճ Նասիւն խաւով երկազործ. գն-
բարդորթեան երկազործեան գերազան. թեան վրայ,
կը գրէ Սեփական պարէնի գինեւուն անկուր անդրե-
թեան կը շարունակուի միջազգային հրապարակեալ վը-
րայ Ա. եւ ժա, բոլոր երկրներու մէջ, ամենէն երկու դար-
թումը այժմ առատութիւնն է, քան երազակաճիւնը եւ
պարէնի ըաշխման սահմանափակումը. Այսինքն պար-
կա չի նշանակեր սակայն որ բոլոր կարծիքները բաւարար-
ած են: Ընդհանրապէս ըստ միջազգ. պարենաւորմ.
գաշնակցութեան խնդրոյն ունեւորութեան թաժկապար
աշխարհի բնակչութեան 70% ոչ ոք կը տառապի անբաւար-
ար սննդաւ մէջ: Իրողութեան մէջ, կը յայտնուի որ
Մայր Արեւելքի շրջանները, ատենօք զիտւորաբար բը-
րնեմի արաւոյններն էին այժմ ներածիչներն են: Աւար հա-
կառակ ար. մանեան կիսաւորեղի երկրները կրկին գերա-
նազորութեան տալիս մասնաւոր են:

Տը Երանդիստ. Վարանդեղի աշխու չին կ'աւար
աննաբար հանգիստեալ խորագրին տակ գ'աշխու կ'աւար
որ երկու իրողութիւնները կը ստեղծեն Ֆրանսացի ըաշ-
տակաճ խնդիրներու հանդէպ այլեւս անտարբեր շնայ: Մէ-
կը, խորհրդարանական գործութեան գրեթէ լիակատար ան-
գաժաւորութեան երեւոյթն էր այս առում, կառավարակաճ
հինգ շաբաթ տեւող տագնապին առթիւ, որ կը հակադէ-
մոլովորդին տարածուի դառնաբարութեան կ'աւարած-
մանութեան, գործադուրեւրան հանդէպ, որ լուրջ խաղա-
թեանց վախը յառաջ բերին Միւսը, վրայէն զերման վե-
րադարձութեան: Կարեւոր մեծամասնութիւն մը կ'անակ կե-
ցած է պ. Աստուրեղի, եւ գերմանացի յարաճուն ինք-
նավարութեան մը կը տիրանան, և տակա կարծածէն
չառ տակի խրին մասնաւորութիւն յառաջացուց Վարանդի
մէջ ծնէ, հակառակ նոր և ստեղծական տագնապներու,
խորհրդարանական կառավարութիւնը, գործաւ խաղա-
թի պարտապանութիւններուն հանդէպ, Վարանդի բար-
կառնեան ամբար գծաւորին պիտի դառնայ իրենց յայտ-
բը պաշտանիւր:

Գերմանիա ունի տնտեսական և Բաւար ըաղաքա-
կան զեպարութիւն մը որ Մերմ. Արեւելքն է: Չէ մոռ-
ցում պատերազմի ընթացքին Պրիւսիան մէջ գործունէու-
թիւնը Մերմ. Արեւելքի աշխարհական տարբերութեան Այդ
տարբերը վերաբաւում են երկրի, և Գերմանիոյ մէջ պահ-
պանած բարեկամական սեղան շրջանակ, և նոյնիկ այդ
շրջանակէն տարբեր, ամենա. որութիւնները քաշած են ի-
րենց երկրները: Է՛լ զերմ. Արեւելքի մէջ գերման եւ
արաբ տաւաւոր. անեան մը խաղաղեան տակ, դիտել կուտայ
թէ Գիւրման. ճարտարութեան, որ նախընտէր տակի հաստա-
տութիւն կը անգա որոշի արարական աշխարհին մէջ վեր-
ջերա գերման եւ եզրի առեւտր. սենեակէն պատգամ
Լորենը Լիբանան գաղթին հոն մասնաւորը մը բանաւոր որ
յառաջ պիտի պիտի վերածուի դրաման և արարական տաւա-
ւանի հոն որոշ. Լիբանան իրան իրանեան տագնապութեան
շրջանակէն շատ անգին կ'աւարին:

Գերման առեւտր. շրջանակները Պրիւսիոյ կրնան-
րեն արաւակաճ տնտեսութիւն մէջ կերպար: Նպատակ
ունին հոն հաստատել իրենց սպաշայկոյտը Գրմանիայ եւ
Միջին Արեւելքի ապագայ տնտեսական գործակցութեան
համար:

Ռուսացութիւն կը զալի շարքերու խորհրդաժողովի
հարցին կրկին հրապարակ գրեւոր: Իրան և կը խոր-
հրդաճէ. այսոյ աշխարհական (շաւանային) ուսմար առեւել
քան երբեք ըստ իր կ'անալի համաձայնութիւն մը, ոչ
այնքան հողային խնդիրներու վրայ այլ զենեկացութեան,
Ոչ Մոսկուա ոչ Ռուսիայի շին կրնար ի վերջոյ, դաշա
անգիտաւոր: Գոյցէ հուկ լիտին յայտն է այս թաղաղու-
թեան:

Ըստ Է՛լ Դիւրմանիոյ, Վարանդի եւ Բաւարիայի թիւն-
թիւ գծաւոր հաւատարմի կը համարէ որ Վարանդի թիւն-
թիւն Մ. Նահանգաց եւ Վատիկանի հետ մէջ մէկ համա-
ձայնութիւն ստորագրելը, պարզ զուգորդութեան արդիւն-
բը լիայ:

(Շար. 1)

Լ. Գան Լիւիս Թիւիսթիւն

ՍՍԿԵՏԱԿԱՆ ԲՈՒՐՆ
ՅՈՒՇԱԳԻՐ ՓԼՔԻՍԱՆԻ
ՍՈՒՎԵՏ. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ՁԻԿՐՆԱՐ
ԱՆՏԱՐԲԵՐ ՄՆԱԿ ՄԻՋՅԵԱԿ - ՆԱՀԱՆԳԵՆԵՐՈՒ
Տր ու ա ժ ու ա զ մ ա խ ա ր ի ս խ ն եր ու ն կ ա տ մ ա մ ր

ՓՈՒՐՁ — Սովետական կառավարութիւնը Գաղութանի կառ-
վարութեան յաւաքի մը յանձնած է, վերջերս շրջան ընդ այն զրոյց-
ներուն համար, որ կ'ըստի թէ Գաղութանի և Միացեալ Նահանգաց
միջեւ բանակցութիւններու ձեռնարկում է փաշարանեան հոգին վրայ
ամերիկեան ազգայնաբանները հիմնելու համար:

Թաւ գործակալութիւնը կը հաղորդէ որ, Գաղութի սովետական
զեպարակն կողմէ Գաղութանի արտաքին նախարարին յանձնում այս
յաւաքին մէջ սովետական կառավարութիւնը կը մասնակցէ զանազան
երկրներու մամուլին մէջ հրատարակեալ լուրերը և մասնաւորապէս
ամերիկեան մամուլինը, որ լայնօրէն արձագանգ քաշած է երկու եր-
կրներու միջեւ կառուած բանակցութիւնները և ուրիշ ընտրուի ա-
մերիկեան զեպարակներու յայտարարութիւնը, ինչ որ ոչ ներքում և ոչ
այ հաստատում է միջեւ հիմա:

Միւս կողմէ, սովետ յաւաքիւրը, ըստ կարգ մը տեղեկութիւն-

ներու, կը պարզէ որ, Միացեալ Նահանգաց և Գաղութանի միջեւ բա-
նակցութիւններու ձեռնարկին Միջին-Արեւելքան յարակազմական պը-
րօք մը կ'ազդէր, որ մեծ դեր վերապահում պիտի ըլլայ այս վեր-
ջինին:

Յուշագրին մէջ մասնաւորաբար սովետական կառավարութիւնը
փաշարանի կառավարութեան ուստիութեան կը յանձնէ այս ձեռքա-
կէն պարզան և կ'ըսէ թէ զէն կ'ըստ անտարբեր մնայ այս հարցերուն
նկատմամբ, այսինքն՝ սովետական հոգիքան մաս ամերիկեան ազգա-
խաթիւններու գշտմանը ու Միջին-Արեւելքի յարակազմական պըր-
թիւ կողմերու կը դէմ առնուած բոլոր մը կը նկատէ:

Սովետական կառավարութիւնը գոյ պիտի ըլլար, երբ անհրա-
ձեռ յայտարարութիւնները արտաքին իրենց կ'ըստի նաեւ յաւաքին
մէջ:

ԳԱՄԱՏԱՅԻ ԵՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՂԵՄ
ԶՕՐԱԽՈՐ ՄԱՋՆՅԵՐՈՎ ԶԱՂԱԿՈՒՄ ՍԸ
ԿՐԱՍՑ ԳՈՒՐՈՒՄԻՆ

ՕՐԹԱՎԱԿ (Ա. Գ.) — Նախագահ Ալեքսանդրի եւ Գաղութի պե-
տական տաղանքին միջեւ տեղի ունեցած զեպարակներէն ետք հը-
րաւարակեալ գեղացի մը մասնաւորաբար կ'ըստի թէ Գաղութի եւ
Ա. Միացեալ զեմ յաւաք միջանկիւմ յանձնարար մը յարաճում
վաւեր պիտի անցում և ու ամերիկեան Ալեքսանդրի անդամակցող պատ-
պանագական միջոցները:

Հրէե կանկարները պատմեց թէ ինչպէս
ՍՂԱՆԱԿ Ե ՄԵԼՈՒՍԻԵՐԻՆ ԶԱՂԱԿ

ԳԱՂԱԿՍ ՍՈՒԹԻ (Թ. Բ.) — Այսօրիկ երկուցոյց տեւանքի աղբի
սկսած դաւաճութիւնը այն կ'ազդէր որոշում տրամաւոր անեանգած
ու սպաննած էին միջանկեւ մը վիշտայի աղբը, Պաղի Կիւրիքը:
Այսօր կ'աղաղակեալ անհաղած Հայի երկու խոստովանալիքը:
Հային ճայր պիտի անհաղածի անկողի եւ մեր քիչ մեր արտա-
յով անկողիքն արտաքին գործ մասնաւորութիւնները:

Ուրագործը երեւեալ ըստ:

Ինչպիսիք ինքնատեղի մը պարտի ելանք, Պաղի անկն բա-
նի անեանգած զաւարակն կը զբաւակնէ: Ինքնատեղի իշտմէ այն տեղ
ուր պիտի սպաննի կ'այն: 40 տարիներու յաւան մը կ'ըստի Պաղի
ուր Պաղիին վրայ անցունք եւ անկողի պաղ: Տեղի պաղայիին դիւ կ'աշա-
րի սկսած: Այսօր վրայ անհաղած Բաւարի կ'ըստի անկողի ու նոյն
հակառակ գ'աղի: Պաղիին դիւ պիտի արտաքին ար ինչ գ'աղիցի
թաղանքին եւ որ անգա անգա ինքն գ'աղիքը անկողի Ան Լոյզ
մեկնեցաւ:

Սովետականութիւնը անհաղած անհաղած միջոցին ձեւէ առնի
անհաղածն ու մեղալիքին ինչի աղալիքն անհաղած:

ԻՐԱՆԵՆ ԽՈՐՀՐԴՐԱՆԵ ԲՈՒՐՆԱԿԵՑ
ՎԱՂԱԿՈՅ ԶԵՑ ԶԱՂԱԿՈՒՄԻՆ ՎԵՐԱՍՈՒՄԻՆ
ԹԵՂԵՐԱՆ (Թ. Բ.) — Իրանի պաշտանական րաները, Մեհաբ Մի-
Արաթի երկէ յայտարարեց թէ Իրանի կառավարութիւնը համալայն
զանեւեցած Անգլիոյ հետ զաւարակաճ յարաբերութեանց վերաբաւում
Այս զաւարակաճութիւնը զաւարակաճում նաեւ Իրանի երեւեալա-
նական ժողովի կողմէ մեծամասնութեան ձայնով: Երկու հոգի գ'է մ
ըստեալիցէ:

Զոր. Զանդի եւ Կր կարգին վաւարակաց այս որոշումը:
Մաս օրէն մասնաւոր յայտարարութիւն մը յայտ պիտի տեւնէ
անդը—Իրանեան կառավարութեանց կողմէ, շարքեան վերջերս, ուր
պիտի պարզարարուի հարցը:

Թեհրանի բրիտ. զեպարակաւ պաշտանները յայտնեցին ի-
րենց խաւա զանաւորութիւնը անդը—Իրանեան ղըք. յարաբերութեանց
վերաբաւում համար անեանգած որոշման առթիւ:

Այս այն իշտմէն էր, զոր անկողի անհաղած նախկին վարապետ
Տըքթ. Մուսաուէթի օրով: Իրանի ժողովը աղալիքներու և գերի-
խաւաթիւնը հաստատեալ համար:

Ուսաղութիւն
Հ. Բ. Բ. Մ. Ն. Բ.

ԱՐՏԱՍԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄՐՑՈՒՄ
ՆԱԽԱԳԱՂԱԿՈՒԹԵԱՄ
Հայր Վախան Յովհաննէսեանի
Կազմակերպում
Հ. Ե. Ընկերակցութիւն ՌՈՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ԲՈՒՐՆԻՆ ԿՈՂՄԵ
Տեղի կ'ըստի այսօր, ՌՈՒՐԱԿ, երկուցոյցն ժամը 8-15ին
Հ. Բ. Բ. Միւսթեան Տան Է՛լ. Է՛լ. Է՛լ. Է՛լ.

Գեղարեւոյցական բաժին
ՄՈՒՍԿԵՐ ՏՈՍՍՈՎ

ՏԵՂԱԿԱՆ
ԱԶԳԱՅԻՆ ՏՈՍԻՆ ՀՆԳԻՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ
ՀԱՆԴԻՍԵՐ

Սուրբ Ազգ. Տօնի առթիւ կ'ըստի հանգիստեալները ինչպէս ա-
մենաբար, նոյնպէս և Հայկի մէջ կառուարեան փառաշուք կ'ըստի:
Կըթիւն անդրեւորակներ շաբ. չէն խալան արդ պիտի արժանա-
վայր կըրգող կառուարէն հանգիստեալները Հայկի մէջ:

Առաւելում ժամը 9-10. 30 քաղաքին և Վ. Մուսաւր Քե-
մալ Պէշ Լուրաւալի կը պաշտանակի մէջ ընդունել շնորհակալութի-
ւնները, ըստ բարձրաստիւնն հին և նոր պաշտաններուն պետական
մարդը, կրտսերներուն օտար պետութեանց երկայնացողներն
գրաւագրակներով միջ մարդը եւ:

Ապա ժամը 11ին մեկնեցաւ քաղաքապետարան: Գաղաճ և հոն
ներկայ գաղաղակա պետական և մասնաւոր վարարաններու աշխկը-
տութեանց ու մարդկան միւլթանց անհաղածներու մարդկան խաղ-
րուն:

Օրան միակ խաղաճ էր, կըթ. տնտես Պր. Լուիք Սաքա
որ խաղաճ կ'ըստի հոն մը վրայ անեանգած արաւան տնտես իմաստ ու
անոր հիմնարկն և Վ. Հանք. Նախագահ Զոր. Լուիք Տիւրքիի գերը:
Ժամը 11. 45ին անկողի քան հաղարկ անհաղած սկստանեալ, ա-
րենայներու մարդկաներու և զարդակալայն աշխկաներու թաթրները զին
կարգապահութեամբ տաղանքները պատուայ թրիքներն առնելու:
Տոյնեղը Հայ տնտես ժողովարեան անկողի ժող. Չէ հաղ ար հան -
գրաւաններու կողմէ:

Պր Պաղար մեղաւորը մօտ
Ինչպէս ժողով է, Հայկի շրջին և երկարական Հաստատա-
թեան տնտես Պր. Լուիք Պաղար որ Ժողովուր և Գրիքի մեկնած էր,
աղի որ Հայկի ժողովները:

Պր. Պաղար, երկէ աշխկը Մուսաւրի և անոր հետ խաղաճ
գաղաղակա քաղաքին մէջ օժտակալներու գրաւթեան կ'անհաղած
հարցին, ինչպէս նաեւ հաստատութիւնը եւսաղաքը այլ հարցերու շաբ:
Մեր տեղական Պաղարից կ'ըստի թէ. Գ. Պաղար, նոր ձը-
րագրները անի մարդին մէջ, որոշ գործալարութիւններ Է՛լ. Է՛լ. Է՛լ. Է՛լ. Է՛լ. Է՛լ. Է՛լ.
րաւթիւններ պիտի մարդէ քաղաքին մէջ, և Սուրբ ու Լիբանանի յա-
ւաղայն կըրգող ըստարարած քաղաք պիտի նկատուի Հայկի:
Յաղաթիւն կ'ըստի յարգի, Խաղաճի Պր. Լուիք Պաղար:

ՍԱԼԱԿ ՍԱԼԵՆ ՆԵՒԱԿՑ ՊՏԻ ԳՆՆՈՒՐ
ՍՈՒՍԵՆԱՆ ԽՈՐՀՐԴՐԱՆԻ ԲԱՌԱՄԵՆ
ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԵԱՆ
ԳԱՂԱԿՈՒՄԻՆ (Թ. Բ.) — Նախագահ Կրիքի Գաղութին յայտա-
րարեալութեան, Երկուցոյցի աղբ. ուղղութեան նախարար Սաղ
Սալան Մալմէ մաս օրէն Սալան պիտի մեկնի արդեւոր խորհու-
մի մէջ ներկայ գաղաճ ստատանն և նոր խորհրդարանի քաղաճ
հանգիստեալները:

Նախարարին բաները յայտարարեց թէ Սալան Սալմէ
երկու շաբաթ պիտի մնայ Սալանի մէջ ապա պիտի անցնի Բե-
նի արդեւոր հոն եւս ներկայ գաղաճ, արեւելեան Արեւելի
խաղաճներու համարարարին, որ անկողի պիտի ունենայ ամսայ
26ին և 27ին Նալուրի քաղաքին մէջ:

Պաղար Գաղատա ալ պիտի այցելէ
Ք. Գ. Բ. (Թ. Բ.) — Գաղատական կառավարութիւնը Ուղարկի
զեպարակն միջոցաւ Հանգիստեալներու հոյսոցում հոյսոցում Գաղատա ալ
պաշտանական այց մը ալ Ամերիկա ուղարկութեան ընթացին: Հան-
գաղաղակա խաղաճը գաղաղակալութիւնով ընդունեց այս փոփոխ-
ած հոյսոց: Ուղարկեալ խաղաճի վաւարարի այլ այլ այցելութիւնը:

ՄԱՐԶԱԿԱՆ

ԴԱՐՁԵԱԼ ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ - ԱՆԳԼԻԱ

ՄՐՑՈՒՄԻՆ ՇՈՒՐՁ

«Երեսփոխան Ֆոթոպոլիստը» Պոզիվ,
այս անգամ վարչապետ պետի է ըլլալ
ԿՐՍԵՆ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԹԵՐԹԵՐԸ

Ինչպէս երկի, այսօր ալ ամբողջ
այսօրէն մէջ տառիչ գիծի բայ
նկող խոսակցութեան ինքիւ, Անգ-
լիոյ ֆոթոպոլիստը ազգային խոսակցի
Հոսիւթիւթիւնը կրած ջրախոսի
պարտութիւնն է:
Մեր թերթին առջի օրուան
թիւով տուած էինք միջազգային
մամուլէկարգման ղեկավարութեան
կը շարունակենք նոյն ձեւով, քա-
նի մը օր վերջ վերադառնալ անգլա-
դաշնային խոսակցութեան, որովհետեւ
միջազգային մամուլը, մասնաւոր-
ապարհ եւրոպականը, ամէն օր նո-
րութիւններ կը բերէ մեզի զորա-
րուս հանգիստութեան շուրջ: Այս
ընթացքին զինքն, մենք ալ պիտի
չուզինք որ մեր ընթերցողները
անհետեւեալ մնային մարզական այս
խոստ հետաքրքրական անգլա-
թիւններէ: Ահա թէ ինչու կ'ու-
զենք այս բարբ, հետաքրքրա-
մէն շարքի ներկայացնել մեր ըն-
թերցողներուն, մարզական յօդ-
ուածադիրի մեր պարտաւորու-
թիւնները կանաւարած ըլլալու գո-
հանգիստեմք:

Վերջին մեր մամուլները —
խորքին մէջ նշանակեալ — կը
հաստատեն արեւմտեան աշխարհի ա-
մենէն տարածուած մեծ օրութիւնը
էն — Մըսթըր, մարզական
տեղեկագիր մը մէջ. — «20-րդ դա-
րու ֆոթոպոլիստը մեծագոյն մրցումը
18 ձայնասփիւռի կայաններու կող-
մէ, նոյնքան լեզուով պիտուեցան:
Ասանկէ մէջ դժբախտաբար արտա-
րէնք չկար: Եւ ասանկէ ասոր հակա-
ռէնք որ կ'առաջարկենք մեր կարծի-
քով ֆոթոպոլիստը պատասխանատուութեան,
որ այս մրցումին նկարագրու-
թիւնը արտաքինին թարգմանուի
մամուլէկ մը կողմէ ու ժողովու-
րէն առնուի և պետական ձա-
նափիւռի կայաններ տիրուի, ինչ
որ վտանգ ենք — քանի մը նարիւր
հազար անհրաժեշտ կողմէ լարուած
ուշադրութեամբ մը պիտի ունենա-
նորենք:
Այժմ անցնինք մեր առկա
անգլաթիւններուն:
Անգլիա միջինեալ այսօր (90
տարեւան ընթացքին) 332 ազգա-
յին հանգիստութեան ունեցած է:
Այս մրցումներէն 234-ը Սկոթ-
լանդի, Կալէնի երկրին և Լիւսի-
սային Իրլանտայի հետ-խաղացած
է: Ի 4 93 հասն եւրոպայի և Հա-
րաւ: Ամերիկայի խոսակցութեան
հետ:

Օտար երկրներու հետ խաղ
ցուած այս 98 հանգիստութեան
28-ը Լանտին մէջ անգլի ունեցած
է և ասանկէ միայն 66-ն հաւասար
արդիւնքով դուրս եկած է: (Աւել-
աւորի, Պիւլիքս, 2 անգամ Թը-
րանտ, Եւրոպայի և Եւրոպա-
յի խոսակցութեան): Իսկ միջին
անցեալ 2-րդը շարքի մէջ պար-
տութիւն:

Անգլիա 98 մրցումէն 67-ը չա-
հած, 11 անգամ հաւասար մնա-
ցած, 19-ին մէջ պարտուած է: Մէկ
անգամ ալ խաղը կէս մնացած է:
Վերջին մրցումին նախորդա-
կին անգլիական թերթերը, իրենց
խոսքին չարազանց գոհ ըլլալով
մեծ անկողութիւններ ունենալ
Իսկ մրցումին վերջ մարզիկի ու
գիծի վայել շարժումներով մը հուն-
գարներու առաւելութիւններու ու
գերազանցութիւնը ընդունեցին:
Անոնք հետեւեալ վերադարձերը
հրատարակեցին. — Մեզի տուած
զաւին համար Հոսիւթիւթիւնը ազգ-
խոսակցին շնորհակալութիւն կը
շայտենք:

Անգլիայի կարգ մը ֆոթոպո-
լիստներու կ'ընդունին հուն-
գարներու թէքներին և, թաքթի-
քին շատ բարձր ըլլալու և աշխու-
կեղեկ իրենց ճիշտագոյն կողմերը
վերաբարձր:

Այս առթիւ պոթոպոլիստը մեծ
մամուլէկ մը Գր. Տէյլօր Ուոլդ-
ման կ'ըսէ. — «Գոհ եմ որ, ինչպէս
առկա առաջ, այս վերջին մրցում-
էին ալ, մեր բազմաթիւ փորձեալ
թիւն խոսակցութեան խաղացողները
Պիւլիքս կը բերուն գիտելու հա-
մար միջազգային հանգիստութեանը:
Այս խաղացողները, այսպէսով ա-

միջին կ'ունենան տեսնելու, թէ
ինչպէս կը խաղցուն ֆոթոպոլիս-
տը որ շատ երկուս է: Եւրոպայի
մէջ ազգային մրցումները ամէն
թանկ առաջ կ'ընեն: Մեր մրցա-
կիցները հոսիւթիւթիւնը Զեյթիւթի
Ողիմպիականներն ի վեր միայն կը
խաղան և միայն կ'աշխատին,
մինչդեռ մեր անգլիացի ֆոթոպո-
լիստները հազիւ երկու օր առաջ
իրար գտան և սկսան աշխատել:
Հոսիւթիւթիւնը ֆոթոպոլիստի ֆիւտ-
րաստի շնորհակալութեամբ: Սաւոր
հետեւալ յայտարարութիւնը ը-
րած է. — «Անգլիացիք ուզեցին
մեր խաղով մեզ յաղթել: Բայց
մենք այս սխալէն, այժմ 76
տարեկան եղով և Ամթոն վերա-
խաղը մարզող Գր. Տէյլօր Հոկ-
սին շատ աւելի առաջ տարած
էինք: Անգլիայի պաշտպանողկան
գիծը շատ ծանր, իսկ իմաստը
(իտաւազմ) մասնագէտ խաղացող
ըլլալով դաս: Իմաստին մէջ մի-
այն Ռայթը (ալ Նաթի) և Մէլլոքը
(ալ Բոյց 37 տարեկան) հունեցայ:
Մեր խաղացողները, կիսախաղ-
անկող չընտանք համար, Կար-
լիմանս խմեցին: Բայց այս գիծը
ամենքն ալ գիծի խմելու իրա-
ւունք ստացան: Եւ որ, արեւելի
դարձածութեան միջոց ալ դէժ եւ
զուտ եմ, այս գիծը եւ ալ պիտի
խմեմ...»:

Հոսիւթիւթիւնը խմելու Զոր:
Փոշաւ կ'ըսէ. — «Երբ որ խա-
ղին անգլիանքը 2-է էր, մեզմէ ու-
նեկի ջրաւ եղով անգլիացիներուն
գէտ ինչպիսի խաղ մը պէտք էր
զոյցարդել: Մենք շատ լուս գիտ-
ցանք ասիկա: Եւ մեր ամէն մէկ
յարձակողականը կամ ջիւրիւրէն
ունեցան իր արդիւնքը: Մեր կար-
ծածին աւելի տկար դասնք անգ-
լիական խոսակցութեան և Մոթ-
թիւններ (անթիւ) շատ լուս էին:
Անգլիացի մարզասէր և գիտակից
հասարակութիւնը շատ հաւնեցայ:
Անգլիայի խոսակցութեան խմելու
Պիլլի Ռայթը հետեւալ խոսքերը
ըսած է միայն. — «Մեր պարտու-
թեան համար մէկ պատճառ կըր-
նամ դռները:

(Ետք կարգալ Դ. Էջ)

ՖՈՒԹԲՈՒԼԻ ՄԵԾ ՄՐՑՈՒՄ
Հ. Մ. Բ. Մ.
Ը Ն Դ Դ Է Մ
Հ. Մ. Մ. Ի

տեղի կ'ունենայ, Կիրակի 6 Դեկտեմբեր, Կէսօրէ վերջ ժամը 2-ին
ԲԱՆԱԲՈՒՆԱՐԱՆԻ ԴԱՅՆՆ ԿՐԱՅ
Հաշիւի մարզասէր հասարակութիւնը կը հրաւիրուի
Որչի խոստ հետաքրքրական մրցումին
Մտքօր —
Տոկոսեր կը վաճառուի երկու միութիւններու ապագայերը
եւ խաղին օր կ'ընեն:

ԲԱՅԱՆՈՐԴԻԿՈՒՆԵՑԸ ԲԻԼԻՆԻՆԻՆԻՆԻՆԸ
իր պարունակութեամբ հայութեան
նորագոյն եւ մեծագոյն բառարանին
**«ՀԱՅՆԵՐԷՆ ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐ ԼԵՋՈՒԻ
ԼԻՍԿԱՆՍԱՐ ԲԱՌԱՐԱՆԻ»**
2000 էջ, 24 ՊԻՏԻՆԻՄԵՆԻՆԸ

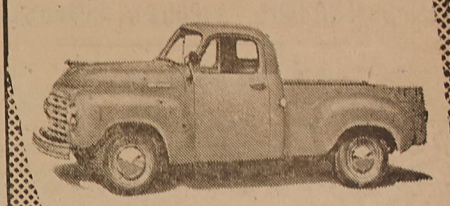
ՅՈՐԴՆԵՑ ՊԵՏԱԿԱՆ ՎՊԻՒ ԶԻՄԵՆՍԿԸ
ժողովրդային կը տեսնէ այս բառարանի առաջին հատորը, 700 էջ
նախընթաց հիւսիս և արևմուտք, բոլոր բառերուն հայկերէն
առաւելութիւններ ունի
Կը մրցի ու կը զերդարաց: Բարձր ալ կը բաժանուի:

1. Ամենամեծ պատեր հայ լեզուի բառերուն:
2. Հայերէն արմատական բառապաշար բառեր:
3. Եւրոպայի բառ բացատրած և ու առաւել օրինակներ:
4. Համալեզու մեծ օգտակար բառարան 1500 բառի աւելի:
5. Հայ գրականութեան բառարան 30,000 և աւելի:
6. Նարայի բառարան բառեր կըստ հնգիմաստի և բառակազմի:
7. Գիտական արեւմտեան, գրական բառեր 5000 և աւելի:
8. Հայկերէն անուս առաւելութիւնը աւաճելու հայ հոգին կըստ
Լուսալ բառարանագրութեան:
9. Բառարանի պատկերները բնութագրող եւ անոնց ինքնին օգտ-
աւիտ և հետին և օգտակար ինքնագիր, երբ օգտի կըստ այս ինչ Հայ
լեզուի գրականութեան:
10. Մասնաւոր գրող դաս ինքնին պատկերներ հայ լեզուագիտին երբ 25
և ասիկա կ'ընեն վաճառ: Վաճառ ինչպիսի օգտի 50 ասիկա, Սասնալու:
համար գիծը 8 դարձ և 10 յիշ, գրական Հայեր:

ԼԻՆԻՆԻՆԻՆԸ 3 ԼԻՆԻՆԸ
Չոր հագուստներ արգելիլ 5 օրով համար գիծերէ արգելիլ 8-ա-
կօքի, Մայսի, Կալիպիսի և Բայնայի մօտ, օր օրս գոհ պիտի սման
կոտա գիւրմ օգտի զինքը:
Արգելիլ 8-ալիքի մօտ պիտի գտնէ մանկ և ՍԼԻՆԻՆԸ օր-
երբը:

Սթուեյքար

Այսօրու հաշիւ ինքնաշարժներ, տեղանք և հանգիստեան,
բոլոր մէկ շրջանի պէնքով 175 քառակուսի մետր քառակուսի:



STUDEBAKER
PICK-UP

Մանրամասնութիւնները համար գիծի ընդհանուր ներկայացուցիչ
ՎԻՔԻՍՈՐ ԵՐԿՐԱՆԻՆԻՆԸ
Գոտարան — Կրկնալ, Հետաւանք թիւ 13346

OLU

هول التايه ساعات



LE MONTRE
DE PRECISION

Ամէն անոնք որոնք ժամացն հաշիւային ըլլալ իրենց ժա-
մարութիւններուն, անպայմանօրէն ի մեծին ունենալու են
ՕԼԱՄ զուգիւրական զեղեցիկ ու տեղանք մամուլայինները:
Դիւրի ԼՈՒԹՅՈՒ ՆԵՐԵՆԻՆԸ Լանտարաններ, Թորոնթ Գո-
դաստ:

Գրաւարութիւն ստղիկ լիսի մոլորակներուն
Տարան Անիւնը գրաւարի պէտք անի: Ամէն անոնք որ կը
փոխադրեն գրաւարութիւն ստղիկ, կրնան գիծի ապագայ ստղի
Անիւն Լանտարաններ, Թիւրքիոյ տար, Կիւրիկան Լանտարաններ Թորոնթ Գո-
դաստ:

ՊԱՏԵՐԱԹԻՆԸ ԻՐԱՆԻԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆԸ

Քսենոֆոնի ոմիր մը Պոլե գիւղին մէջ
եւ Հալէպի գաղտնի ոստիկանութեան
գնահատելի աշխատանքները
ՀԱՄԵՊԻ ՎՃՈՒԿԱՆ ՀՈՐԾԱՔԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ԴԱՐՁ ԴԵՊԻ ՀԱՄԵՊ

Հարցաքննութիւնները անարեւելեալ, պետական մարդիկը
անգործ են մեղադրութեան առնելով կը վերադառնան Հալէպ:
Հալէպի մէջ կրկին անհրաժեշտ կարգ մը հարցաքննութիւնները
ենէն ետք, Օգոստոս 27 ին թուոյ ամբաստանաւորները քաղաքի ոստիկան
մը առաջնորդութեամբ կը տարուին քաղաք, որպէսզի արդարեալ թիւեր
հարկ եղած պատիժը ստանան այս անգործներուն իրենց անհրաժեշտ
արտադրութիւնները համար...

ԳՆԱՀԱՏԱՆԻ ԶՈՒՆ ՍԵ ԽՈՅԸ

Վստահ ենք որ Հալէպի մարդկային այս պատմութիւնը ետք իր
որով խորին մասնաւոր շնորհակալութիւն պիտի յայտնէ իր կեանքին
անգործութեան և ինչքին ապահովութեան համար գիւղեր ու քաղաքներ
կողմէն հաճախելու ոստիկանութեան անորին իրաւաստին Պէյ Լուիսին:
Նոյնպէս գաղտնի ոստիկանութեան պետ Տիգրան Տէմալ Պէյ Պէյ
Քէօքի որ ժամօթացած էինք մեր նախորդ պատմութեան մէջ:
Գործէ նոյնպէս յիշել անունը հարցաքննիչ Ա. Դաւաթար՝ Սա-
լիբէ Պէյ Բիւրոյին: որ իր կարգին պաշտօնին վարձ ծարպիկութեամբ
արգելադրութիւն կը գործադրէ ժողովարանի թշնամիներուն վրայ:
Իսկ այս թուոյին համընթաց և նոյնքան արժանի են ժողովարանին
շնորհակալութեան և իրենց վերին պատասխանատուներուն գնահատանք
ին քաղաքի ոստիկանները որոնք յիշուած էրն պատմութեան մէջ:
Յիշելովք Հալէպի և թիւրք Սուրիոյ յառաջին քաղաքի ոստի-
կաններն են, որոնք տարիներու փորձառութեամբ գինուած իրենց պե-
տին երամանին ընդառաջելով, զանազան միջոց և կերպ որ խանգարէ
ժողովարանին անգործութիւնը:

Հետեւաբար վերին պատասխանատու շնորհակալութեամբ մասնաւոր
ուշադրութիւն կը հրաւիրենք Հալէպի ոստիկանութեան թուոյ ծիւցերուն
վրայ, որ քրէի պարզ շնորհակալական արտայայտութիւններն են անոր
անքննիչ և թիւրք Սուրիոյ այս վարձարանի թուոյ անկախ, անհամեմատ և ան-
խնայ մասնաւորները:

ՎԵՐԻՔ Գրի տաւա՝ ԹՂԵՎԵՆԻ ԺԱՎԵՐ

Յայտարարութիւն

Հալէպի երկրապան, Զուրի և հանրակառքի Սպասարկու-
թեան ընդհանուր անօրէնութիւնը կը հաղորդէ իր յարգոյ յանձնարգ-
ներուն, թէ իրենց անհրաժեշտ և չենքրուած մէջ գնահատած Զուրի մաս-
նացոյցները և խաղով սկիզբը 1953-1954 և յառաջիկայ տարիներու ձե-
մուտան հառաջընէ պաշտպանելու և Զուրի պայթուածով ծանր վնասնե-
լու շնորհակալութեամբ, պաշտպանութեան հետեւեալ միջոցները
ձեռք պիտի տան:

1- Չուրի մասնացոյցները պիտի տան զանգուի 50 սմ. երկայն-
քով և 40 սմ. լայնքով և 30 սմ. թաղթութեամբ տախտակէ տակուն
տակաբուն մէջ: Այս տակաբուն պիտի տան զուրի կողմէն: Տուփին մէջ
պիտի տան անհաւորի տախտակէ տակով, յարգ կամ այլ վտանգաւոր/է
նիւթեր: Ժամացոյցը պիտի տան և փաթկուի լաթի մը մէջ:
2- Ստուելու ենթակայ երկաթէ կամ կապարէ ամէն գեղեցում,
պիտի տան և փաթկուի լաթով:

3- Եթէ մէկ տուփ մէջ գնահատած են բազմաթիւ ժամա-
ցոյցներ, որոնց միջոցով Զուրի կը ստանան բազմաթիւ տուներ ու չեն-
քեր, պիտի տան այս ժամացոյցները եւս պաշտպանուին, ինչպէս է պա-
րագան մէջ կամ անհատական ժամացոյցներուն: Նոյն կարգադրութիւն-
ները պիտի տան և լլայն նաեւ, մայթերուն տակի փութերուն մէջ գրաւած
ժամացոյցներուն համար:

Հալէպի երկրապանութեան, Զուրի և հանրակառքի Սպասար-
կութիւնը պատրաստ է իր յանձնարգներուն տալու, պահաւում յա-
ւելեալ բազմաթիւներէ:

Ծառէ կիսով խանգարուածներու կամ վնասներու պատասխա-
նատու են յանձնարգները և կը վնասին թուոյ շնորհակալութեան ծախսե-
րը: Ինչպէս նաեւ կը գրկուին Զուրի, միջոցն որ շնորհակալութեան գեղեցում-
ներն է ժամացոյցը:

Սպասարկութիւնը կը յուսայ, որ իր յարգելի յանձնարգները
անհրաժեշտ միջոցներ ձեռք պիտի տան, գործադրելու համար այս երա-
ւանքները:

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՏՆՕՐԷՆ

ԼՈՅՍ ՏԵՍԻՒՆ

Անգլիանիկ Նանարեանի
ՅԱԽԵՐԺԱԿԱՆ ՄԱՐԴԷ
ԲԱՆԱՏԱՆՆԵՐԻ ԻՆՆԵՐԸ

1946-1950

115 էջ, մաշուր ազգագրութիւն, լատին Թուրք Գիւր Սուր-
իւ—Լիբանան 300 քանիւն: Արտաստան մէկ տալար:

Հասցէ.— ANTRANIK NADJARIAN
Imprimerie Chiraz, Salibé-Alep (Syrie)

ԳԻՃԵՐՈՍԻՆ ԴԻԱՆԸՍԵՐ

Տրանքոյ-Արապ վարձանին մէջ կազմակերպուած գիւն-
րային գաւաթացքը որ տեղի կ'ունենայ ժամը 17-20, կը շա-
րունակուի մօծ յաղթութեամբ, Պ. ՈՐՊԵՆԻ ռուբլիներով:
Այս գաւաթացքներուն մաս կը կազմեն նաեւ հաշտակա-
լութիւն և ազգագրութիւն:
Ծառէ տնտեսական տեղեկութեան համար գիւնը Տրանքոյ
Արապ վարձան, ժամը 17-19:

Առաքիւղի նշանաւոր լրագրողի մը խօսքերը:— Էջնագր-
ներու անի խաղարկութեան դէմ անգլիական պաշտպանական շա-
տկար մնաց: Անգլիոյ լրագրոյն խաղաղարկներն էին անգլիական լրագրո-
ւ անթրոպոլոգիայի ծնունդը:

Անգլիական մամուլը միտնայնութեամբ կ'ըսէ թէ, հունգարա-
կան խաղարկի անհնաւոր գործարար կողմը միջնադարէն գիտնէ իր
րոտար երեսփոխան Պոլիքսէն վրայ կը ծանրացուի:— Էլ իսկ խաղի վրայ
Պ. Գիւր վարչապետ ըլլալու իրաւունքը ստացուի:
Բոլոր թիւերն ալ համակարգի են որ այլեւս հին մեթոտնե-
րը վիճելի գործած են և թէ հարկ է այլեւս հունգարներէն դուստ անհրաժե-
սկիզբէն սկսիլ:

Անգլիական թիւերն ալ մէջ այս մրցումին մասին ամենէն շա-
ղաղը եղաւ: ԵՏԷՐԻ ԷՐՏԻՐԷՆ: Այս թիւերը գրաւութիւնը հետեւեալ խոս-
քերով կը վերջացնէ:—
Էջնագրներ, հոյակապ էրքն:

ՀՈՒՆԳԱՐ ԱԶԳԱՅԻՆ ԽՈՒՄԵՐ ԿԸ ՍԵԿՆԻ
Լ ՈՆ Տ ՈՆ Է Ն

Անգլայ Ուրբաթ երկուշաբթի, հունգար ազգային խաղը լնտ-
նէն մենկուն է: Անգլիոյ ֆուտբոլի ֆետերատիւնի ներկայացուցիչ-
ները և պաշտօնական անձնակազմի թուրք անկախութեան մարման
են հունգար ֆուտբոլիստներուն:

Անգլիոյ ազգային խաղարկի մարզիչը Պ. Ուրբաթը պիտի
այս առթիւ ըստ է:— ԵՐԵՐԻՆ ԿՈՐՈՆԵՐԻՆԻՔ, բայց պարտաւոր ենք
ընդունել նոյնեալ իրողութիւնը:— Մեր մրցակիցները կատարեալ և մաս-
նագէտ ֆուտբոլիստներ են, որոնք արժանի էին այս փուլու յա-
թանակին:

Հունգարիոյ մարզչական գործերու փոխ-նախարար Պ. Կիւս-
թով Սեպեկ հետեւեալ պատասխանը տուած է:— ԷՆԷՐԻՆՈՒՆ ԷՆԷՐ
ցոյց տուած ընդունելութեան և հիւրասիրութեան համար խորապէ-
նորհակալ ենք: Անգլիոյ յուսատուութեան մէջ պէտք է ինչպէս Հուն-
գար ֆուտբոլը ալ այսպիսի նշխարներ: անցուցած է: Սրտանց կը մա-
թիւ որ Անգլիոյ ֆուտբոլը իր նախկին դիրքին հասնի:

ՎԱՍՄԱՐ

Պաշտօնական Յայտարարութիւն
Ընտրողական կեդր. Յանձնաժողովով

Ի գիտութիւն յարգոյ յառաջնութեան կը ծանուցանենք թէ
Հալէպի Թեմի Ազգ. Գաւառական մարզի միջնակով դպրոցում, մեծած
կամ քաղաքին միջնակ երեսփոխաններու լրացուցիչ ընտրութիւնները
տեղի պիտի ունենան Ի մօտը, համապէս Ազգ. Սահմանադրութեան ու-
րաւարդութեան:

Ֆուտբոլիստներու իրաւունքը պատմաստորանք ըլլալով Ազգային
Տուրքի վնասուած 20 տարիքը լրացուցած Հայաստանեայց Առաքա-
կան եկեղեցւոյ զանազ թուոյ ազգայինները կը հրաւիրուին վնասու-
թեան ազգային տուրքները:

Ազգային տուրք գործիչ և վնասու երեսփոխան 1 Դեկտեմբ-
ր 1953ին այնեալ միջին 20 Դեկտեմբեր 1953 կիրակի երեսփոխան:

Ազգ. Տուրքի գաւառները կը կատարուին վնասու երեսփոխան մաս-
նակաւ իրենց ամէն քանի փոխադրուած անհատներու ժամը 8-12
և կիրակի վերջ 2-8 քաղաքին մէջ Ս. Բաղարիոյ Ս. Բաղարիոյ
Թաղականութեան գրասենեակը: Իսկ Նոր Դիւղի մէջ Ս. Բաղարիոյ
Երեսփոխանութեան գրասենեակը:

Ընտրութեան օրը և ընտրելի երեսփոխաններու թիւը պիտի
յայտարարուի առանձին:

Ֆուտբոլիստներ իրաւագործները պիտի տուին ընտրութեան
օրը, հետեւաբար իրաւագործներ ընտրող պարտաւոր է ի ձեռքին ունենալ
ազգ. տուրքի վնասուած առաջագործը: Բոլոր ազգայինները, պարսի,
նոյնպէս, իրենց ինքնութեան թուրքերով ներկայանալ ընտրողական
Ծանօթագրութիւն, Ազգային տուրքի վնասուած թէ քանի փոխադրու-
ի գիտաց Ընտրող. Կեդր. Ծանօթագրութիւնը Նախագի
ՀԱՅԷԳ, 1 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1953 ՄԿԻՏԵ ԴԻՒԷ ԳԵՆԸ. ՄՈՐԱՐԿԱՆ

Advertisement for NAS (The National Advertising Service) featuring a cartoon character pointing to a sign that says 'NAS THE NATIONAL ADVERTISING SERVICE SERVICES DE PUBLICITE NATIONALE'.

Advertisement for ANTRANIK NADJARIAN, printer, featuring text in Armenian and French, and a small illustration of a person.

Advertisement for a political party or organization, featuring text in Armenian and French, and a small illustration of a person.

Large advertisement for a political party or organization, featuring text in Armenian and French, and a large illustration of a person's face.